

# みんなの 活動だより

ねん がつ  
2015年3月

だい ごう  
第31号

はっこう ほうほう ぶ かい  
発行:MISHOP 広報部会

## 国際理解講座「『日中友好』の過去・現在・未来」55人参加

とうきょうだいがくがだいがかいんそうごう ぶん かけんきゆうかじゆんきょうじゆ かわしましん こうし つと こくさいりかいこうざ  
東京大学大学院総合文化研究科 准教授・川島真さんが講師を務める国際理解講座  
「『日中友好』の過去・現在・未来」が2月6日、MISHOP で開かれました。55人  
が参加し、熱心に耳を傾けました

かわしま ぼうとう ないかくふ まいとしちようざ にほんじん かん ちゆうごく たい  
川島さんは冒頭、内閣府が毎年調査している日本人が感じている「中国に対する  
親近感」の昭和53年(1978)から平成26年(2014)まで37年間の推移を示し  
ました。日中平和友好条約が結ばれた78年には中国に対する親近感を感じる人が  
62・1%、感じない人が25・6%いて、2年後には「感じる人」が78・6%と37  
年間で最高の数字を示しますが、89年の天安門事件を契機に「感じる人」は51・6%  
に落ち込みます。98年、中国が台湾沖にミサイルを発射すると「感じる人」と「感  
じない人」が逆転。以後、双方が拮抗した状態が続きます。04年のサッカーアジア  
杯会場での反日運動を機に「感じる人」は減り始め、その後、尖閣諸島問題が起き、  
去年は「感じない人」が83・1%と過去最高、「感じる人」は14・8%と過去最低  
になりました。

かわしま ときどき こくさいじょうせい にっしゅうがいがう へんせん にっしゅう こくないせいじ  
川島さんはその時々国際情勢や日中外交の変遷、日中それぞれの国内政治、  
中国の経済的台頭と対外政策の転換などを解説しました。

て つ じょうたい にっしゅうかんけい かわしま さいご あか きざ しょうかい  
手詰まり状態の日中関係だが、川島さんが最後に明るい兆しとして紹介したのが  
次の調査結果。日本人に中国をどう思うかと聞くと、嫌いと感じるが、中国を大事と  
思うかという7割が大事と答え、中国人も5割が日本は大事と答えるという。「互  
いに経済面では必要と思っている」と川島さん。今後は中国が牽引するアジアに日本  
がどうかかわっていくのが大事と締めくくりました。

だんせいさんかしゃ にっしゅうかんけい かんが うえ さんごう はな  
男性参加者は「日中関係を考える上で参考になりました」と話していました。

## 55 people participated in the International Understanding Program

On February 6th, the lecture, "Past, current and the future of our friendship between China and Japan" was held at MISHOP by Mr. Shin Kawashima, an associate professor at the University of Tokyo, Graduate School of Arts and Sciences. Since it was a popular theme, 55 people attended.

In the beginning, Mr. Kawashima presented the change in Japanese people's affinity towards China, based on Japanese government data, from 1978 to 2014, over the period of 37 years.



Here are some events that caused opinions towards China to shift:

In 1978, when the Japanese-China Peace and Amity Treaty was concluded, the number of people who felt favorable to China was 62.1%.

2 years later, the number raised up to its peak at 78.6%, but 1989, when the crackdown on pro-democracy demonstrators at Tiananmen Square occurred, the number dropped down

to 51.6%. Since then, the conflict between two countries continued. An anti-Japanese movement occurred at the Asian Cup soccer tournament in 2004 and after that a dispute of Senkaku Islands arose and affinity towards China hit a low at 14.8%.

Mr. Kawashima started the lecture after discussing these numbers and explained the changing diplomatic relationship between China and Japan, due to international situations of both countries, China's leadership in world economy, and other factors.

The current relationship between China and Japan has problems yet to be solved, but Mr. Kawashima also showed the bright side of the Japan-China relationship. When asked how they feel about China, Most Japanese people's responses are negative, but when they are asked if China is important, 70% of them said "Yes, important". At the same time, 50% of Chinese people think Japan is an important country. Generally, both China and Japan think mutual cooperation is necessary as economical partners. Mr. Kawashima concluded the lecture with the comment that, from now on it is important how Japan gets involved with China which currently leads Asia.

# たの 楽しかったスキーツアー

「国際交流スキーツアー 2015」が2月14日、15日の1泊2日、長野県川上村のシャトレーズスキーリゾート八ヶ岳で開催されました。日本を含め11カ国・地域から42人が参加。スキーを楽しんだほか、夜の交流会ではゲームで盛り上がりました。

## 【感想シートから】

「とても楽しいでした。Staffの皆さん、いろいろ準備ありがとうございます。いろんなことを習いました。本当にありがとうございました!!」(チン・チェンイー 台湾出身)

「めちゃたのしかったです。Staffみんなやさしかった!! ほんとうありがとうございます。I've got good memories」(プラバン・セラクン タイ出身)

「すごく楽しかったです! スキーできてよかったです。外国人と話をできてうれしいです。でもセラクンと私しか高校生がいなくて、ちょっとざんねんでした。スタッフのみなさんがやさしくて、面白かったです。ありがとうございました!」(ネア・カミー ドイツ出身)

「参加者は満足度が高かったと思います。すばらしいツアーでした。参加者同士の親睦がよくとれて、通常の活動へつなげればと思います」(鈴木尚史 日本)

Ski Tour 2015 was a well-organized success! A total of 42 participants from 11 different countries enjoyed the skiing and made new friends. The warm support of the members was appreciated by all! Did you miss the skiing? Don't worry, Japan has four seasons and Spring is on the horizon!



# しょうかい イングリッシュラウンジでインドを紹介

2月3日のイングリッシュ・ラウンジでは、インド北西部グジャラート州出身のヴィシュワさんを囲んでインドの話を行いました。

ヴィシュワさんは昨年11月15日の“世界を食べよう インド”でインド料理の指導をしてくださった人です。スライドを上映しながら、まずは食から話は始まりました。香辛料、野菜などであふれている市場の様子に皆さんびっくり。インドの豊かな自然が目に見えられます。また325もの言葉やヒンズーの話などに、あらためてインドの広大さ、歴史の深さを感じました。日本人の知らないインドの一面に触れての国際交流には、相互の理解が必要です。



## Special Program in English Lounge

In the English lounge on Feb 3rd, Visuwa san talked about her home country India. She is from a province called Gujarat, which is located in the western part of India. She also taught us how to cook Indian curry at our event “Let's eat around the world”, last November.

She began talking about Indian ingredients with several pictures shown by a projector. The audience was impressed to see so many kinds of spices and vegetables are being sold at the market. We could easily imagine the richness of Indian nature.

We learned lots of things about India, including that they have 325 different languages and a deep history. It gave us a good opportunity to reconsider and to get to know new aspects of India. It is necessary to know and understand the mutual cultures for the real international exchanges.

## 編集室 Message from the Editors

先日、MISHOPをのぞいたら2人1組のLLJがフロア一杯、繰り広げられていました。東日本大震災から4年。街中にもMISHOPにも外国籍市民がようやく戻ってきたことを実感した日でした。

It has been four years since the Great East Japan Earthquake. But as sad as I am to remember this profound tragedy, upon my last visit to MISHOP last week, I was very happy to see that so many foreigners have returned to live in the cities and study the language, of Japan.